ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Ф. № Р-7641
Оп. № 22
Спр. № 900

Управління СБУ
по Сумській області

ДЕЛО № 759

Горбань
Степан
Филиппович

начато: 14 декабря 1945 г.
окончено: 26 мая 1955 г.
на 1 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 22
Архівний № 900

С

овідомлення
ється до в
ьничних ви
підготовці
ві. (1 стор.
Молотьбою
У І БЕЗПЕ
радянсько
генерал Руд
залах буді
ерять
ією
удь-
(Кор. «Рели-
Тишківськ
й план об
ві й натур
вивезли т
рвоної Ар
660 пудів
грудня
а приймал
країнського
ім. Кагат
пей час
00 пудів
дують річ
Більше я
останні
Паризько
виля» за
в зерна.
ивозки ря
ого район
★
«Радян
і тракто
и патріот
оної бри
дом тракт
вклад у
ої МТС т
Армії з за
3 цнт,
Гиджа —
кторна бр
запасів
дала і ко
на Уда
фонду Чер
бригада
МТС. Т
у 287 п
— 245 п
рна.
★
У). Колго

Київщини

ДЯНСЬКОЇ КРАЇНИ,
ДУ СРСР

☆

У Кенігсберзькій виборчій окрузі

Редакція «Известий» зв'язалася по телефону з Кенігсбергом. Голова Кенігсберзької окружної виборчої комісії по виборах до Ради Союзу полковник Кирило Євтихійович **Захаренко** розповів:

До складу окружної виборчої комісії входять знатні воїни і воєначальники, що відзначилися в переможних битвах Великої Вітчизняної війни. Герої Радянського Союзу генерал-майор Циганов, полковник Дем'яновський і капітан-лейтенант Афанасьєв, полковники Архіпов і Кузьма, підполковник Халіпов, гвардії майор Кузьмін, лейтенант Панфілов і сержант Захаров представляють виборців — воїнів різних родів зброї: піхотинців, артилеристів, танкістів, моряків.

Цими днями ми затвердили виборчі дільниці, створені в Кенігсберзькій окрузі при військових частинах і з'єднаннях. Зараз бійці і офіцери висувають кандидатів до складу дільничних комісій. До них висунуті капітан Жучков, старший лейтенант Матюхін і сержант Копотілов — в минулому слюсар одного з московських заводів, учасник оборони столиці: майстер артилерійського вогню лейтенант Тарасенко, майор Румянцев, старший сержант Малинщаєв — учасники штурму Кенігсберга.

В частинах і підрозділах розгорнута велика агітаційно-пропагандистська робота. Вивчення Сталінської Конституції і «Положення про вибори до Верховної Ради СРСР» включене в програму політзанять. Крім того, агітатори і пропагандисти проводять бесіди та лекції в частинах.

Велика робота провадиться серед бійців неруської національності — узбеків, казахів та інших. Заняття по вивченню Сталінської Конституції і Положення про вибори проводяться з ними їх рідною мовою.

Активну участь у виборчій кампанії беруть також вільнонаймані працівники наших установ і члени сімей військовослужбовців. Минулої неділі в Будинку офіцерів Червоної Армії для них була проведена лекція. При офіцерських клубах і на квартирах створені групи по вивченню Сталінської Конституції та вибор-



В Москві відкрито виставку «Шляхові війська у Вітчизняній війні». На фото: в павільйоні будівництва мостів. Фото Е. Євзеріхіна (ТАРС).

В залах будівельної виставки

Лист із Москви

Ні, ніколи не забути радянським людям смутних видів недавньої жорстокої війни. Криваві пожарища, чорний їдкий дим, охоплені полум'ям міста, розбиті домівки, висаджені в повітря електростанції, завмерлі, чисто зруйновані дощенту фабрики й заводи, житлові будинки, театри, університети, все те, що будували ми в роки перших сталінських п'ятирічок, чим пишалися, як особистою власністю кожної радянської людини...

Недавно в Москві відкрилась будівельна виставка. У величезних і світлих залах її експоновано в моделях багато речого з того, що зруйнували на нашій землі німці і що знову повертає до життя праця і творчість радянської людини. І привид пожарищ війни стає особливо відчутним, коли бачиш макет найбільшої в Європі домни «Азовсталі», зруйнованої гітлерівськими молодчиками, коли перед тобою відтворені покручені залізні ферми, деформовані металеві колони величезного суднобудівельного елінга в Миколаєві, або коли розглядаєш прекрасно виконану художниками і скульпторами діораму розтерзаного Сталінграда лютневих днів 1943 року.

Але тяжкі спогади про руїни війни поступово переборює інше почуття — почуття гордощів за нашу могутню Батьківщину, за наших людей, що знатні знов вдихнути життя в мертві міста, що вміють серед руїн будувати прекрасні, ще кращі, ніж були, споруди, звозити нові

Ось макети зруйнованого Краматорського заводу. На стендах — документальні знімки 1943 року. Пусткою віє від цих фотографій. Тут же поруч — макети вже відбудованих і зданих в експлуатацію велетенських цехів найбільшого в країні заводу. І все це зроблено в роки війни, в надзвичайно короткий час.

Стенд за стендом обходять відвідувачі, все сильніше відчуваючи велетенську творчу працю відбудовників. Відбудований Макіївський металургійний завод ім. Кірова, Харківський турбогенераторний завод, пущені коксові печі, мартени, листопрокатні стани, електростанції, теплоцентралі, збудовані заново будинки, технічні споруди — та хіба перелічити всі експонати навіть одного цього залу!

Але пройдемо далі. Ваш погляд мимоволі спиниться на прекрасній роботі лауреата Сталінської премії художника Соколова-Скаля, що написав яскраву картину, в якій відбита героїка відбудови Ленінграда. Тисячі жителів цього героїчного міста всіма своїми силами успішно загоюють тяжкі рани — сліди німецького розбою. Жінки, старики і підлітки споруджують будинки, зводять стіни зруйнованих будов. Вздовж стін залу лежить чорна труба. Це — макет підводного трубопровода, прокладеного по дну Ладозького озера в тяжкі дні блокади міста Леніна. Трубопровод прокладали взимку, майже тоді ж, коли будувалася славетна крижана дорога через Ладогу. Коло 400

ОЛЕТАРІ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ!

XXVI РІК ВИДАННЯ

РАДЯНСЬКА УКРАЇНА

Орган Центрального Комітету КП(б)У, Верховної Ради і Ради Народних Комісарів УРСР

№ 247 (7423) | СУБОТА 15 ГРУДНЯ 1945 РОКУ | Ціна 20 коп.

Інформаційне п
УКРАЇНА ГОТУЄ
дидатів до складу діл
Вчені України у
ХЛІБ — ДЕРЖА
А. Кривенко. —
НА ВАРТІ МИР
бувають за рубежами
СРСР. (2 стор.).
С. Рибаков. — І
О. Купцов. — В

Інформаційне повідомлення

Пленум Центрального Комітету КП(б)У

12—14 грудня 1945 року відбувся Пленум Центрального Комітету КП(б) України.

Пленум заслухав і обговорив два питання:

1. Про завершення хлібозаготівель з урожаю 1945 року.

2. Про політичну і агітаційно-масову роботу в парторганізаціях України в зв'язку з виборами до Верховної Ради СРСР.

В першому питанні — про завершення хлібозаготівель з урожаю 1945 року з доповіддю виступив Уповноважений Наркомату заготівель СРСР по Української РСР тов. **Калашніков В. Д.** З діловими доповідями виступили секретарі обкомів КП(б)У: Сталінського обкому КП(б)У — тов. **Мельников Л. Г.**; Київського обкому КП(б)У—тов. **Сердюк З. Т.**; Полтавського обкому КП(б)У—тов. **Марков В. С.**; Дніпропетровського обкому КП(б)У — тов. **Майдьонов П. А.**; Харківського обкому КП(б)У — тов. **Чураєв І. М.**; Кіровоградського обкому КП(б)У — тов. **Горенков Ф. С.**; Запорізького обкому КП(б)У — тов. **Матюшин Ф. С.**; Вінницького обкому КП(б)У — тов. **Стахурський М. М.**; Кам'янець-Подільського обкому КП(б)У — тов. **Устенко А. І.**; Ворошиловградського обкому КП(б)У — тов. **Гаєвой А. І.**; Сумського обкому КП(б)У — тов. **Чучукало В. Д.**; Одеського обкому КП(б)У — тов. **Кириченко О. І.**; Херсонського обкому КП(б)У — тов. **Федоров О. Ф.**; Чернігівського обкому КП(б)У — тов. **Кузнєцов М. Г.**; Житомирського обкому КП(б)У — тов. **Співак М. С.**; Миколаївського обкому КП(б)У — тов. **Філіппов І. М.**; Ізмаїльського обкому КП(б)У — тов. **Тарасов С. Н.**; Тернопільського обкому КП(б)У — тов. **Компанець І. Д.**; Ровенського обкому КП(б)У—тов. **Ільченко О. К.**; Волинського обкому КП(б)У — тов. **Профілов І. І.**; Станіславського обкому КП(б)У — тов. **Петрик І. А.**; Львівського обкому КП(б)У — тов. **Грушецький І. С.**; Дрогобицького обкому КП(б)У — тов. **Олексенко С. А.**; Чернівецького обкому КП(б)У — тов. **Зеленюк І. С.**

У дебатах на перше питання порядку денного виступили т.т. **Таран Г. І.** (нарком радгоспів УРСР); **Терещенко С. П.** зав. сільгоспвідділом ЦК КП(б)У); **Ємельяненко С. Д.** (наркомарчопром УРСР); Голова Президії Верховної Ради Української РСР тов. **Гречуха М. С.**; **Луценко Ф. Г.** (заст. наркомзема УРСР); заступник Голови Раднаркому Української РСР тов. **Корнієць Л. Р.**; заступник голови РНК УРСР тов. **Старченко В. Ф.**; секретар Центрального Комітету КП(б)У тов. **Коротченко Д. С.**; **Кулаков П. Х.** (член Військової Ради КВО).

З доповіддю про політичну і агітаційно-масову роботу в парторганізаціях України в зв'язку з виборами до Верховної Ради СРСР виступив секретар Центрального Комітету КП(б)У по пропаганді і агітації тов. **Литвин К. З.**

У дебатах на друге питання виступили т.т.: **Короїд О. С.** (секретар Київського обкому КП(б)У по пропаганді); **Ємельяненко Г. Г.** (секретар Дніпропетровського обкому КП(б)У по пропаганді); **Клімушев В. Я.** (секретар Сталінського обкому КП(б)У по пропаганді); **Волгін В. С.** (секретар Полтавського обкому КП(б)У по пропаганді); **Грушецький І. С.** (секретар Львівського обкому КП(б)У); **Бадаєв Ф. М.** (секретар Миколаївського обкому КП(б)У по пропаганді); **Троскунов Л. І.** (редактор газети «Правда Украины»); **Сосновський І. О.** (секретар Одеського обкому КП(б)У по пропаганді); **Діденко Г. Д.** (секретар Тернопільського обкому КП(б)У по пропаганді); **Костенко В. С.** (секретар ЦК ЛКСМУ); **Лучицький Й. Д.** (секретар Чернівецького обкому КП(б)У по пропаганді); **Підтиченко М. М.** (секретар Київського міськкому КП(б)У по пропаганді); **Шевчук М. С.** (секретар Ворошиловградського обкому КП(б)У по пропаганді); **Сірченко Я. Т.** (голова Укррадіокомітету); **Гаркуша Л. В.** (секретар Волинського обкому КП(б)У по пропаганді); **Дяченко В. А.** (секретар Любашівського райкому КП(б)У, Одеської області); голова Президії Верховної Ради Української РСР тов. **Гречуха М. С.**; **Мазепа І. І.** (секретар Львівського обкому КП(б)У по пропаганді); **Дніпровський П. В.** (секретар Чернігівського обкому КП(б)У по пропаганді); **Пащин М. П.** (голова Комітету в справах культосвітзакладів при РНК УРСР); **Стрельцов О. А.** (секретар Житомирського обкому КП(б)У по пропаганді).

З великою увагою учасники Пленуму вислухали виступ секретаря Центрального Комітету КП(б)У тов. **Хрущова М. С.** про завдання більшовиків України в справі завершення хлібозаготівель з урожаю 1945 року і виступ про завдання партійних організацій в зв'язку з виборами до Верховної Ради СРСР.

На заслухані питання Пленум Центрального Комітету КП(б) України ухвалив відповідні рішення.

Хліб—д

КІРОВОГРАД, 14. **України»).** Колгоспи ну виконали державн поставки хліба держа роботи МТС, а також дів зерна до фонду Че план колгосп здали

Минулої п'ятиденки темпи вивозу хліба п ти колгоспи Ново-У Артілі ім. Енгельса, ім. Кірова вивезли за Заготзерна майже 3.0 три колгоспи виверн хлібопоставки державі пудів зерна здали за госпи ім. Щорса та ім Колгосп «Жовтнева х здав державі 500 пуді

Вивершують хлібов лів Єлисаветградківськ

* *

СТАЛІНО, 14. **(Кор раїни»).** Колгоспники ласті дружно підхопил чин передової тракто Ангеліної і за прикла бригади вносять свій фонд Червоної Армії.

Бригадир Сартанськ здав у фонд Червоної ним у колгоспах зерна ти тт. Ашла, Толмас, неру хліба. Всього тра ла державі з власних на. Стільки ж хліба в ську-молодіжна брига МТС.

920 пудів хліба до мії вивезла тракторна нилова Старобешівсько лов здав до цього фонд тористи тов. Юр'єв — Авдеєв — 203 пуди з

* *

ПРОСКУРІВ. (РАТА

Почесне право радянських воїнів

Опись.

Документов находящихся в деле.

2

1) Анкета — 1,2

2) Удостоверение — 3,

3) Справка-характеристика 4,

4) Спец. проверка. — 5,6

Составил: Сотрудник Сумского РОМКВД [signature]

23/I-46г.

Архивное № 759

пересмотрено в соответствии с приказом [illegible] СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде как находивш. в амер. зоне

с отражением на оперативно-справочном учете.

Пересмотрел [illegible]

Согласны:

Начальник ____ от ____)

Нач. 2 отд. УКГБ по Сумской ____)

подпись

„26" мая 1955 г. [illegible] (Резиков)

1/3

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Польскую гос. **границу**

1. Фамилия, имя, отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Горбань Степан Тимофеевич.
2. Год, месяц и число рождения	1894г.
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	с. Шпилевка, Сут. р-на, Сут. обл.
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	с. Шпилевка.
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	Украинец. Украинский.
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	Б/П.
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где кем)	Не имел.
8. Образование, когда, где учился, что окончил	низшее 3 кл. с/школы.
9. Профессия, специальность	Не имеет.
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	Не судился.

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную Армию, начиная с 1939 г.:

Даты		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
1939г.	1941г.	К-з. „им. Артема"	Кол-ник.	с. Шпилевка. Сут. р-на. Сут. обл.

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	Не военнообязан.
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции	Не участвовал.

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчисления			
		Не служил.		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	Не попадал.
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию	Не эвакуировался.
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов	Не вызывался.

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступления	Увольнения			
1941г.	1943г.	с/община.	рядовой.	с. Шнилевка Сум. р-на. Сум. обл.

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)	Угнан насильно в Германию.
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден	В 1945г. г. Мюзгалер. В связи с прохождением фильтр-комиссии.

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
Поступления	Увольнения			
1932.	1952.	Кирпичный з-д. "Антон Райхтан"	(Германия,) Чехословакия г. Ходова	Вывозил с печи кирпич

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание) — Не служил.

23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся) — Не знает, так как они или осуждены или убиты.

24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда) — В 1945г. добровольно при освобождении союзниками, добровольно группой прибыл на госграницу СССР.

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Горбань Наталия Трофимовна.	21г.	жена.	с. Шпилевка.	с. Шпилевка.
Ольга Степан.	14л.	дочь.	с. Шпилевка.	— — —
Микола Ст.	9л.	сын.	— " — "	— " — —
Анна Степан.	8л.	дочь.	— " — "	— " — —

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	Пономаренко Ал-др Иванович. с. Шпилевка. Сум. р-на. Сум. обл. Приїхав з Германии.
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	Ничего.
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	В колхозе.
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	Не имеет.

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Дактилоотписк указательного пальца правой руки	Место для фотокарточки

Подпись опрошенного Горбан

Анкета заполнена «14-го» декабря 1945 г. в

проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

Роменский шлях №23.
(адрес пров.-фильтрац. пункта)

Сотрудник ГО НКГБ Гнитенко.
(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

«23» января месяца 1946 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Горбань Степан Филиппович, 1894 года рождения, уроженец села Шпилевка Сумского района, будучи в Германии возвратился на прежнее место жительство село Шпилевка.
(фамилия, инициалы)

РЕШЕНИЕ: Считать гр. Горбань проверенным, личное фильтрационное дело считать законченным и сдать в архив для хранения 1-го с/о. УНКВД с/о.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ Нач. РОНКВД ст. л-т. Баячук
(должность, звание и фамилия (разборчиво)) (подпись)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: Пом. о/ уполном мл. л-т. мил. Ткач
(должность, звание и фамилия) (подпись)

о/ уполном ГОНКГБ л-т. Галямов
(должность, звание и фамилия) (подпись)

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Дулаг

Видом на жительство служить не может

Действительно по «——» ——— 194 г.

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Горбань Семену Пантелеевичу
(фамилия, имя, отчество

год рождения 1894 место рождения с. Ивановка Сумский р-н. Сумская об.

в том, что он по прибытии из Германии

г. Жодова с "1" апреля м-ца по «——»

м-ца 1945 г. содержался в лагере Дулаг проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства

с. Ивановка, Сумский р-н. Сумская об.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) Капитан г/б. (подпись)

№ 4

Стн № 320
в Сумскую обл
26.10.45 [illegible]

д. № 580 4

6

Справка-характеристика

19/XII 1945

Дана Шпилевским с/советом на гр-на Горбань Степан Пилипович, жителя села Шпилевки Сумского района рождения 1892 г. в том что он происхождением с крестьян колхозник с 1930 года, под судом и следствием не был, выборных прав не лишался, в 1941 г. был мобилизован в Красную армию; с каковой возвратился в 1941 году, после чего работал на рядовых работах общественного хозяйства, в 1943 году, февраль месяц

был насильно угнан на работу в Германию, откуда возвратился домой в декабре м-це 1945 года.

Председатель с/с Куцин

Секретарь Лифенко

НАЧАЛЬНИКУ 1-го СПЕЦОТДЕЛА УНКВД С/О. Сов.секретно.

Прошу проверить прена Горбань Степан Филипович, 1894 г.р. уроженец и житель села Шпичевка Сумского р-на

и сообщить какими Вы располагаете на его /ее/ компрометер на ла ми.

Цель проверки разработка

/САВЧУК/

НАЧ.РО НКВД-ОТ.ЛИТ:-

СОЦ-

В картотеке спецотд. УНКВД
Сумской обл

СВЕДЕНИЙ НЕТ

Инструктор
1 спецотд

14/I 1946 года

Сов. секрет

НАЧАЛЬНИКУ 2-го ОТДЕЛА УНКГБ С/О.

Прошу проверить и выдать справку не проходит ли по централизованному учету секретных сотрудников гр-н Горбань Степан Филиппович 1894 г.р., уроженец и житель Сего Гутичевка Сумского р-на

и сообщить какими вы располагаете на его /ее/ компрматериалами.

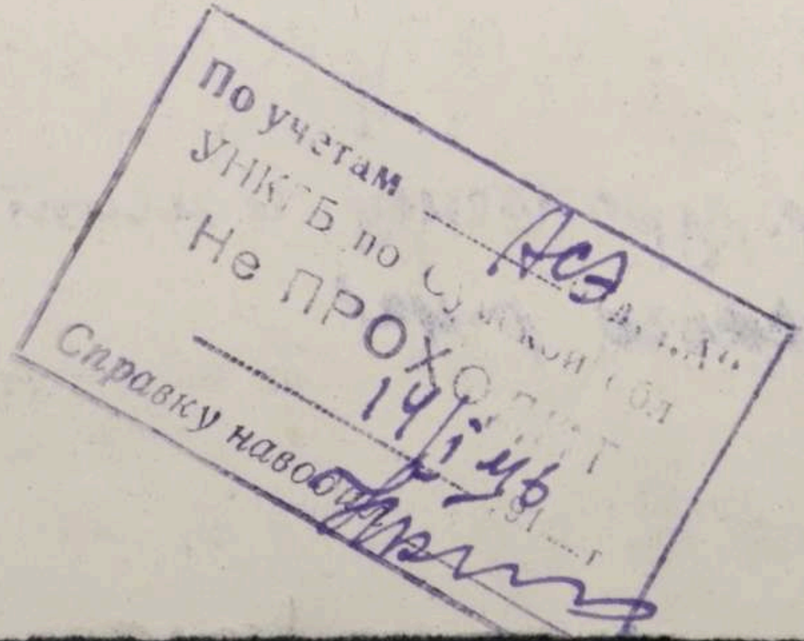
Цель проверки разработка

НАЧ. СУМ. РО НКВД СТ. ЛЕЙТ. САВЧУК,

Справка

По учетам 2-го Отд
УНКГБ Сарат. обл.
не проходил

18/I-46г. Лурье



8/I 46г. 1 д/о Дело № 56 К №759 7 9

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 481 или СПП № Гершия (ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Руланд

1. Фамилия, имя, отчество	Горбань Степан Калинов
2. Год и место рождения 1894	Сумская обл. Сумской р-н. с. Шпеливка
3. Национальность Украина	4. Образование 3 класса
5. Специальность	не имит
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	также с. Шпеливка колхозник
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	б/п
8. Почему оказался на территории другого государства	1943 III При отступлении немцев бы угнан в Герм.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	не подвергался
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	не содержался
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Не служил 1943-III-45-IV работал г. Ходава - не кем-то з-де - рабочий.
12. Какие отобраны документы при регистрации	Удостоверение личности выдан немц. власти.
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Жена прож. также с Шпеливка
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. Сумской р-н - с. Шпеливка

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Горбань

Регистрационный лист заполнил

Лишин Ив. подпись: Алишев

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

Капитан Ив. подпись: [illegible]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Горбань

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «—» _____ 194 г.

Алишев

Лакерская

Архивное _____ № _____

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело-производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел

Кн Анисов (_____)

Согласен:

Нач. 2 отд. УКГБ по УССР

Кезиков

20 / IX 5

8 00

Anton Reichmann

BETON-WERKE - ZIEGELEI - BAUSTOFFHANDEL

FERNSPRECHER: AMT CHODAU 31 u. 55

Braun

BETRIFFT:

(11a) **Chodau** (POSTFACH 14)

bei KARLSBAD, SUDETENGAU

BAHNSTATION CHODAU

BANKKONTO: Kreditanstalt der Deutschen, Karlsbad
Spargirokonto Nr. 95 bei der Städtischen Sparkassa, Chodau
Postscheckkonto Aussig 8397

RBNr. 0/1167/5054

TAG: 12.Mai 1945.

Arbeitsbestätigung.

Der Ostarbeiter Gorban Stefan, geboren am 26.Juli 1894 war während der Zeit vom 5.Juli 1943 bis zum heutigem Tage bei mir als Ziegeleiarbeiter beschäftigt und kehrt nunmehr wieder in seine russische Heimat zurück. Er war fleissig und treu.-

Anton Reichmann
Betonwerke - Ziegelei - Baustoffhandel
Reichmann

Gendarmerie-Abteilung Chodau

Bestätigt Komotau

K N 759

Фамилия Горбань

2. Имя Степан

3. Отчество Филипович.

4. Год рождения 1894 5. Место рождения Обл.

Сумская, Сумский р-н. с. Шпеливка

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию

там же

7. Профессия (специальность) с/хоз.

8. Партийность б/п.

9. Национальность Украинец.

10. Гражданство СССР.

11. За границей был с 5/3 1943 г. по 4/5 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал

Германия рабочий.

Точный адрес фильтрационного пункта

Село

Город

Область

Республика

Фильтрацию прошел

с ..... 19 г.

по ..... 19 г.

Арх. дни

759

11

Правильность записанных на меня сведений

подтверждаю

подпись

фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии

б) Выбыл 9.6 19 45 в хут 2298

указать точнчй адрес, куда выбыл

на жительство: село, город, район, область республика или направлен

в какой лагерь, тюрму

в) личное дело направлено „ “ 194 г. при №

точное название органа НКВД—НКГБ

г) Равные отметки

12

1. Фам. Горбань
2. Имя Степан
3. Отч. Пелипович Филиппович
4. Год рожд. 1894 5. Место рожд. с. Шпеливка, Сумский ри. Сумская об.
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию с. Шпеливка Сумский ри. Сумская об.
7. Проф. (спец.) не имеет
8. Парт. б/п. 9. Нац. укр. 10. Гражд. ссср.
11. За границей был с III 1943 г. по IV 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал:
Германия Работал на кирпичном з-де в г. Ходава

Алилуев
(фамилия составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

~~Село~~ Рулаид
Город
~~Область~~
Республ. Германия

фильтрацию прошел
с 11/X 1945 г.
по 19 г.

арх. № 759

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение филътрац. комиссии: Направить в
с. Шпеливка, Сумский р-н, Сумская об.

б) выбыл 1945 г. с. Шпеливка
направлен (указать точный адрес, куда
Сумский р-н, Сумская об.
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен
в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „____" _____ 194 г. при №_____
в _____
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки _____

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 12 листов

Двенадцать

12 января 1992

Должность

Подпись

ЗАВЕРЯЮЧИЙ НАПИС

12 (дванадцять) аркушів

05 01 1995 р.

архів

Перевірено

28.09.2016



Арт. 1-С-3803-1